



ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

Εσωτερικού

Ετήσια..... λέβα 15.
Εξαμήνιος..... » 8

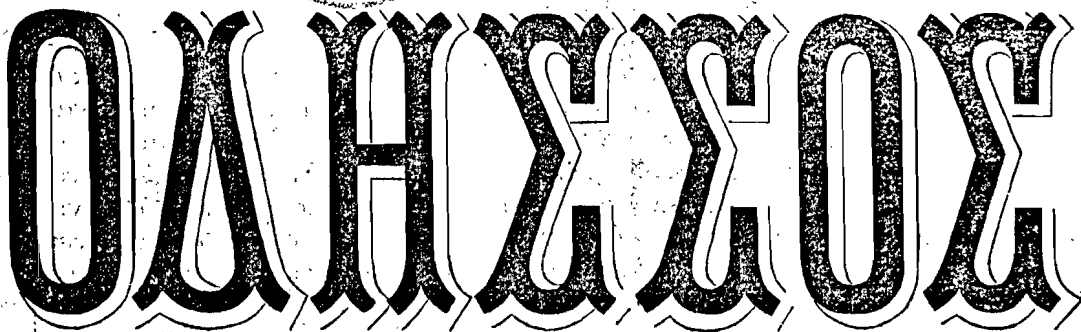
Εξωτερικού

Ετήσια..... φρ. 20.
Εξαμήνιος..... 12.

Αι συνδρομαί γίνονται δεκταί εις χρυσόν, ρεμβάνεις ταχυδρ., έπιταγάς, και γραμμάτια της βουλγαρικής τραπεζής δι' επιστολής επί συστάσει.

Τα γραφεία της «Οδησός» εν τφλ. τμηματί αριθ. 434.

Αι συνδρομαί προπληρώνονται



ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ ΤΕΤΑΡΤΗΝ, ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ, ΚΑΙ ΚΥΡΙΑΚΗΝ.

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΣΥΝΤΑΚΤΗΣ X. Α. ΛΑΜΠΡΙΔΗΣ

Διὰ πᾶσαν αἰτησιν ἀπευθυντέον: A la direction du journal «Οδησός». &

ΤΙΜΑΙ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΩΝ

Έν τῇ α. σελίδι ὁ στίχος 1 λέβον
Έν τῇ β. » » » 80 ἑκατοστά
Έν τῇ γ. » » » 40 »
Έν τῇ δ. » » » 20 »

Διὰ διαρκείας ἀγγελίας γίνονται ἰδιαιτέραι συμφωνίαι

Τὰ πρὸς τὴν «Οδησὸν» ἀποστέλλόμενα χειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται δὲν δὲ ἂν ὦσιν ἐντετύγραφα καὶ δηλώσιν τὸν τόπον τῆς προελεύσεως, διότι ἄλλως δὲν λαμβάνονται ὑπ' ὄψιν.

Φύλλον τοῦ παρελθόντος ἔτους τιμᾶται 3 λέβων.

Έκαστον φύλλον τιμᾶται 20 ἑκ.

ΟΛΙΓΑ ΤΙΝΑ ΠΕΡΙ ΑΝΑΤΡΟΦΗΣ

Συνέχεια καὶ τέλος.

Καὶ τὴν ψυχὴν δὲ νὰ ἐξευγενίσωσι διὰ συμπάσης τῆς ἠθικῆς καὶ χριστιανικῆς διδασκαλίας, οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ τὸ σῶμα νὰ ἐπιρρυνώσῃ διὰ τῆς ποικίλης ἐπιστημονικῆς ἀσκήσεως καὶ γυμναστικῆς. Ἐν τεύθεν ἔπεται ὅτι οἱ μὲν γοεῖς ἀποκαθαίρουσιν, οὕτως εἰπεῖν, τὸ καλλιεργήσιμον. ἔδαφος ἐκ τῶν ἀκαθάρτων καὶ τριβόλων, καὶ ρίπτουσι τὸν σπόρον· οἱ δὲ διδάσκαλοι παρέχουσι τὸ πρόσφορον διανοητικὸν λίπασμα, καὶ ἀρδεύουσιν αὐτὸ διὰ τῶν ἠθικῶν καὶ θείων ναμάτων τῆς τε ἔξωθεν καὶ ἑσωθεν σοφίας. τοιαύτης δὲ οὐσῆς τῆς ἀποστολῆς αὐτῶν, ἔπεται ὅτι οὗτοι ὀφείλουσι νὰ ἦνε, τελειότεροι τῶν ἄλλων ἀνθρώπων. Διὰ μιᾶς τοιαύτης αὐστηρίας καὶ εὐσυνειδήτου διδασκαλίας θὰ μάθωσιν οἱ παῖδες πρῶτον νὰ σκέπτονται ὀρθῶς δεύτερον, σκεπτόμενοι οὕτως, θὰ ἀρχίσωσι νὰ συναισθάνωνται ὅτι ἔχουσι καθήκοντα πρὸς τὸν θεόν, πρὸς τοὺς γονεῖς, τοὺς ἀδελφούς, τοὺς συγγενεῖς, τὴν πατρίδα, τὴν κοινωνίαν κ.λ. καὶ τρίτον θὰ συναισθάνωνται ἐπαξίως ὅτι ἔχουν καὶ δικαιώματα. Ἐν τοῖς ὀλίγοις τοῖς τοῖς, φίλοι ἀναγνώσται, ἔγκειται ὁ ἀληθὴς πολιτισμός· μόνον λοιπὸν ὁ πράγματι εἰδικὴν ἱκανότητα ἔχων, καὶ ὁ καθαρῶς ἠθικὸς ἀνθρώπος, δύναται νὰ ἦνε διδάσκαλος μόνον διὰ τῶν προσόντων τοῦ αὐτοῦ ἀφ' ἑνὸς μὲν θὰ ἀποκτήσῃ τὴν πρὸς αὐτὸν ἐμπιστοσύνην τοῦ κοινῆς καὶ τῶν γονέων, ἀφ' ἑτέρου δὲ τὸ σέβας καὶ τὴν πρὸς αὐτὸν λατρείαν τῶν μαθητῶν τοῦ, ἀπερ θὰ εὐκολύνωσι τὸ ἐπιμοχθὸν μὲν πλὴν εὐγενὲς ἐπάγγελμά του, γενόμενος οὕτω ἀληθὴς σκαπανεὺς τοῦ πολιτισμοῦ.

Τὰ μέγιστα δὲ ἐπιδρᾷ ἐπὶ τῆς ἠθικοποιήσεως τῶν κοινωνιῶν ὁ κλῆρος· ἀλλὰ πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον οἱ λειτουργοὶ τοῦ νῦνιστου οὐ μόνον δὲν πρέπει νὰ λαμβάνονται ἀπροπαράσκευοι ἐκ τῶν κατωτέρων κοινωνικῶν στρωμάτων, ἀλλ' ἀνάγκη ἀπόλυτος νὰ ἔχῃ καὶ τὴν προσήκουσαν καὶ δεδοκιμασμένην διανοητικὴν καὶ ἠθικὴν εὐρωστίαν. Σὺν τοῖς αἰσθητικῶς θεωρεῖται σήμερον καὶ ἡ ἀπὸ τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ ἱεροῦ ἀμβωνος συνεχὴς ἠθικὴ τε διδασκαλία καὶ εὐστοχος ἐρμηνεία τῶν θείων ρημάτων τοῦ ἱεροῦ Εὐαγγελίου, ἀλλὰ διδασκαλία τοιαύτη, ἥτις, σμικρὸν ἐνσαρκουμένη ἐν ταῖς καρδίαις τῶν ἀκροατῶν,

νὰ ἔχῃ δύναμιν ἀναζωογονητικὴν καὶ ἀναπλαστικὴν.

Εἰς τὴν γνῶσιν καὶ τὴν ἐφαρμογὴν πάντων τῶν συνοπτικῶς ρηθέντων (καθὸσον τὸ θέμα ἀπαιτεῖ πραγματεῖαν διοζοδικὴν) ἀποδίδεται ἡ ἐπίτευξις τῆς καλῶς ἐννοουμένης ἀνατροφῆς, ἥτις καθιστᾷ τὸν ἄνθρωπον οὐ μόνον ἐν σχέσει σωματικῶς εὐδαίμονα διὰ τῆς φιλοπονίας καὶ ἐργασίας, ἀλλὰ καὶ διατηρεῖ ἀσβεστον τὸ ἐν αὐτῷ χριστιανικὸν ζῶπαρον, τὸ θερμαῖνον πᾶν αἶσθημα εὐγενές, γενναῖον, καὶ ἱερὸν, καὶ ἐμπνέον τὴν εὐσέβειαν, τὴν ἀγάπην, τὴν δικαιοσύνην, τὴν ἀλήθειαν, τὴν ὑπομονήν, τὴν πραότητα, τὴν ὁμόνοιαν, καὶ πᾶσαν ἄλλην ἀρετήν.

Εἰς τὴν ἀγνοίαν δὲ ἡ δυστυχὴς τὴν παραγνώρισιν τῶν περὶ ἀνατροφῆς ρηθέντων ἀξιομάτων ἀποδοτέον πᾶν ὅτι παρατηρεῖται σήμερον ἐν ταῖς κοινωνίαις νοσηρόν, σωματικῶς τε, διανοητικῶς, καὶ ἠθικῶς, οἷον τὴν σωματικὴν καχεξίαν, τὴν πολυτέλειαν, τὴν δοκησιοφίαν, τὴν σκληρότητα, τὴν ψυχρότητα, τὴν ἀδιαφορίαν, τὴν ἀδικίαν, τὸ ψεῦδος, τὸ μῖσος, τὴν ἐκδίκησιν, τὴν διχόνοιαν, καὶ ἐν γένει πᾶσαν κακίαν.

Ἀλλὰ μὴν ἀπελπίζωμεθα, φίλοι ἀναγνώσται· θὰ ἐπέλθῃ ἀναποδράστως ἡ ἐπὶ τὰ κρεῖττω ἠθικὴ τῶν κοινωνιῶν μεταβολή· διότι συμφέρον ἀμεσον καὶ ζωτικὸν ἔχουσι καὶ αἱ Κυβερνήσεις, ἵνα προνοήσωσι περὶ τῆς κρεῖττονος διαιταγωγίας τῶν ὑπ' αὐτάς λαῶν· καθὸσον ἡ ἱστορία μαρτυρεῖ ὅτι δὲν δύναται νὰ ὑπάρξῃ ἡ πολιτεία ἀνευ ἠθικῆς καὶ θρησκείας· εἴθε τέλος μετὰ τὴν ἱκανοποίησιν τοῦ ἀνθρώπινου πνεύματος ἐνεκεν τῶν τεραστίων προόδων τῶν φυσικο-μαθηματικῶν ἐπιστημῶν, νὰ ἱκανοποιηθῇ καὶ ὁ αἰώνιος καὶ ἀμετάβλητος ἠθικὸς νόμος πρὸς δόξαν θεοῦ καὶ ἀνθρώπων!

Ἐν Δοβριτσῷ τῇ 30 ὁβρίου 1891.

I. ΒΑΛΛΗΝΔΑΣ. ἱατρός.

ΚΡΙΣΕΙΣ ΠΕΡΙ ΤΟΥ 1892.

Ἐν Παρίσι οἱς ὁ πρόεδρος τῆς δημοκρατίας, δεχθεὶς τὰς συγχαρητηρίους εὐχὰς τοῦ διπλωματικοῦ σώματος, οὐ προϊστατο ὁ παλαιὸς Ἐξάρχος, ἀπεκρίθη. «Τὸ ἔτος 1892 ἔσεται, ὡς ἐλπίζομεν καὶ εὐχόμεθα πάντας, εἰρηρικὸν καὶ γόνιμον, θὰ ἐπιτρέψῃ δ' εἰς τὰς κυβερνήσεις νὰ ἀριερώσωσι τὰς προσπάθειάς των εἰς τὴν μελέτην τῶν οἰ-

κονομικῶν συμφερόντων καὶ τῶν κοινωνικῶν προβλημάτων, ἅτινα ἐπιβάλλονται ἐπὶ μᾶλλον καὶ μᾶλλον εἰς τὴν πεφωτισμένην αὐτῶν μέριμναν. Ἡ δημοκρατία τηρεῖ μὲν τὴν συναίσθησιν τῶν δικαιωμάτων καὶ τῶν παραδόσεων τῆς Γαλλίας, εἶναι ὅμως οὐχ ἥττον στερεῶς προσηλωμένη εἰς τὴν πολιτικὴν τῆς εἰρήνης καὶ τῆς διεθνούς συμπνοίας. Τῶν αἰσθημάτων τούτων τὴν διαβεβαίωσιν ἀνακοινώσατε πρὸς τὰς κυβερνήσεις, ὧν εἴσθε οἱ ἔγκυροι ἀντιπρόσωποι».

Ἐν Ρώμῃ ὁ βασιλεὺς Οὐμβέρτος, ὑποδεχόμενος τὰ προεδρεῖα τῶν Βουλῶν, εἶπεν ὅτι ἐν Ἰταλίᾳ δυναστεία καὶ λαὸς ἀποτελοῦσι μίαν μόνην οἰκογένειαν, στρέψας δὲ τὸν λόγον πρὸς τὴν καθόλου πολιτικὴν προσέθηκεν ὅτι ἡ διατήρησις τῆς εἰρήνης εἶναι ἀσφαλὴς καὶ ὅτι ἐπομένως δύναται νὰ ἐπιζητηθῇ ἐν ἡσυχίᾳ ἡ ἀλόρθωσις τῶν δημοσίων καὶ ἰδιωτικῶν οικονομικῶν. Ἐξέφρασε τὴν πεποίθησιν ὅτι αἱ ἐμπορικαὶ συνθήκαι, αἱ συνολογηθεῖσαι πρὸς τοὺς συμμάχους, θὰ κυρωθῶσι καὶ θ' ἀποδώσιν ὠφέλιμοι εἰς τὰ ἔθνη καὶ συμφέροντα, ἐξῆρε δὲ τὴν φιλοπατρίαν τῶν κομμάτων, ἅτινα, ὡς αἱς πρόκειται περὶ τῶν οὐσιωδῶν συμφερόντων τῆς πατρίδος, δὲν δισταζοῦσι νὰ τείνωσιν ἀλλήλοις τὴν χεῖρα.

Ἐν Βρυξέλλαις ὁ βασιλεὺς Λεοπόλδος, καίπερ πάσχων ἐκ γρίπης, τὸ φλογερὸν ζήτημα τῆς ἀναθεωρήσεως τοῦ Συντάγματος. «Τὸ Βέλγιον (εἶπεν) ἔσχευ ἀπὸ τῆς ἀνιδρύσεως τοῦ τὴν σπανίαν εὐτυχίαν νὰ κυβερνᾷ αὐτὸ ἑαυτὸ, χωρὶς νὰ προκαλέσῃ οὐδέποτε τὴν ἐπέμβασιν τῶν γειτόνων. Τὸ αἶσιον τοῦτο ἀποτέλεσμα ὀφείλεται βεβαίως πρωτίστως εἰς τὴν συνέσιν τῶν θεσμῶν, δὲν εἶμαι ὅμως εἰδωλολάτρης καὶ ὁμολογῶ ὅτι ἡ ἀνάγκη ἐπεκτάσεως τοῦ δικαιώματος τῆς ψήφου ἐπιβάλλεται ἐπιτακτικῶς, κρίνω δ' ἀναγκαίαν τὴν ἀναθεώρησιν ἀρθρῶν τινῶν τοῦ Συντάγματος».

Ἐν Βέρνη ὁ πρόεδρος τῆς ἐλβετικῆς συμπολιτείας, ἀπαντῶν εἰς τὸν Γάλλον πρέσβυν, ἀπεράνθη ὅτι τελωνιακὸς πόλεμος ἀνά μέσον τῶν δύο γειτόνων δημοκρατιῶν θὰ ἦτον τερατώδης καὶ ἐξέφρασε τὴν ἐλπίδα εἰρηνικῆς λύσεως.

Ἐν Βερολίνῳ ὁ αὐτοκράτωρ, παρὰ τὸ σύνηθεζ, ἀπέφυγε πᾶσαν προσφώνησιν. Καὶ ὁ αὐτοκράτωρ

τῆς Αὐστρίας εἰς οὐδεμίαν προέβη ἐπίσημον δήλωσιν.

ΛΙΜΟΣ ΕΝ ΡΩΣΣΙΑ.

Εἰς τοὺς πεινῶντας πληθυσμούς τῆς Ρωσίας δὲν ἀρκεῖ ἡ φοβερά αἰτῆ στερεῖς ἀπὸ ἐπάρχων ἀνθρώπων οἵτινες ἐκμεταλλεύονται μετὰ φόβου θηριωδίας καὶ ἀπανθρωπείας τὴν θλιβεράν ταύτην κατάστασιν. Οὕτω πρὸ τινος ὁ δήμος Πετροπόλεως προέβη εἰς τὴν ἀγορὰν ἀλεύρου ἐκ σικάλεως ἀξίας 3 χιλ. ρουβλίων, ἐκ τῶν χρημάτων ἅτινα παρὰ διαφορῶν ἐπιτροπῶν συνελέγησαν ὅπως παράσχωσιν ἄρτον εἰς τοὺς μαστιζομένους πληθυσμούς. Ἐλ. λοιπὸν καθὼν χρόνον ἐγένετο ἡ παρ' ἁβὴ τοῦ ἀλεύρου τούτου τ.υ.χ. αἰὼς ἀπεκαλύφθη ἡ ἐλεεινὴ ποιότης αὐτοῦ. Ἐκ τῆς γενομένης ἀναλύσεως ἀπεδείχθη ὅτι δὲν περιεῖχεν οὔτε τὸ ἐν τέταρτον ἐξ ἀλεύρου σικάλεως κατὰ τὰ ἄλλα δ.α. πετελεῖτο ἐκ κόνης ἀμμάδους, πύρων, φακῆς καὶ ἀλεσμένων σπόρων δηλητηριώδους σπόρου ἀγροστέματος. Ἡ κοινωνία σύσσωμος ἐξηγέρθη κατὰ τοῦ σκανδάλου τούτου ζητεῖται ἡ ἐπὶ πίνακι ἡ κεφαλὴ τῶν δημοτικῶν ἀρχόντων τῆς ἐπιτροπῆς ἐπὶ τῆς ἀγορᾶς τοῦ ἀλεύρου καὶ τῶν νοθευτῶν αὐτοῦ. Δυστυχῶς εἰς πᾶσας τὰς ρωσσικὰς ἐπαρχίας τοιοῦτου εἶδους εἶναι παρὰ πολὺ γνωστὸς ὁ τρόπος τῆς διεξαγωγῆς αὐτῶν, ὡς ἐν τῷ τελευταίῳ πολέμῳ π.χ. ὥστε δὲν θὰ ἦναι μόνοι οἱ πτωχοὶ ἰουδαῖοι δράσται τῆς ἀσυνειδήτου ταύτης πράξεως, ὡς καταγγέλλουσιν οἱ ρῶσοι.

Κατ' αὐτοὺς ὁ πωλῆσας τὸ ἀλεύρον περὶ οὐ ὁ λόγος εἶναι Ἑβραῖος, καὶ μάλιστα εἰς τὴν ἑβραϊκὴν ἑβραϊστικὴν. Ἐτερος Ἑβραῖος, ἀπέστειλεν εἰς τὴν περιφέρειαν τῆς Σαμάρας ἄλευρον μετ' ἀσβέστου κλπ. Τρίτος ἐπίσης ἐπρομήθευσεν εἰς τὴν δικήν τινιν Ορενθούργου σικάλιν πλήρη ἀμμου, ἀλεσμένης ὕλην, κοινῆς κόνης καὶ δερμάτων· ἄλλος ἐπίσης βρέχει τοὺς σάκκους τοῦ ὕψους αὐξήσῃ τὸ βάρος τῶν.

Τοῦτου ἐνεκα αἱ ἀπανταχοῦ ἀρχαὶ προέβησαν εἰς τὴν σφράγισιν πᾶσαν τῶν ἀποθηκῶν, αἵτινες περιέχουσι σικάλιν μεμιγμένην κατὰ 5 ὄζο. Ἐν τοῖς ἑτέροις ἰουδαῖος μεταφέρει ἐκ Κιέβου ἐκ τῆς περιφέρειας λευκῆς ἀμμου, ὡς ἡ χιών. Κατὰ τὴν ρωσσικὴν ἐφημερίδα οἱ ρῶσοι Σημίται φαίνονται ἀσυνάνομοι τὴν ἀνάγκην ὅπως παράσχωσιν ὅπλα εἰς ἐκείνους οἱ ὅποιοι ἐθεωροῦντο παρ' αὐτῶν ἐχθροὶ διότι διέτρεφον τοιαύτας προλήψεις ἐναντίον των.

Ἐν Βάρνη τῇ 4ῃ Ἰανουαρίου 1892.

Η ΘΕΣΙΣ

ΤΟΥ ΤΖΕΒΑΤ-ΠΑΣΣΑ

Κατὰ τὰς τελευταίας ἐκ Κωνσταντινουπόλεως τηλεγραφικὰς εἰδήσεις πρὸς τὰ εὐρωπαϊκὰ φύλλα, ἐν τῇ Τουρκικῇ πρωτεύουσῃ γίνεται πολὺς λόγος περὶ προσεχὺς μεταβολῆς τῶν προσώπων ὅτινα καταρτίζουσι τὸ σημερινὸν ὑπουργεῖον. Οὐδεὶς ἀρνείται, κατὰ τὰς εἰδήσεις ταύτας τὸν φιλόπονον, δραστήριον, ἀκέραιον καὶ πατριωτικὸν χαρακτήρα τοῦ ἡδὴ Μεγάλου Βεζύρου Δζεβάτ-Πασσά. Μεθ' ὅλα τὰ πλεονεκτήματά του ἐν τοῦτοις, φαίνεται ὅτι ὁ τοῦρκος πρωθυπουργὸς δὲν ἔχει τὴν ἀπαιτουμένην διὰ τὴν ὑψηλὴν αὐτοῦ θέσιν ἐμπειρίαν.

Ἡ εἰδησις αὕτη ὀφείλει νὰ γείνη δεκτὴ μετ' ἐπιφυλάξεως καὶ ὑπὸ τὸν ὅρον τοῦ εὐεργετήματος τῆς ἀπογραφῆς. Οὐχ, ἦττον ἐὰν πραγματικῶς ἡ πτώσις τοῦ μεγάλου Βεζύρου Δζεβάτ-Πασσά ἤθελεν ἐπαληθεύσει δὲν θὰ ἐσήμαινεν ἄλλο ἢ ἀπλὴν μεταβολὴν προσώπων, ἀλλ' οὐχὶ καὶ ἐγκαίνισιν νέας πολιτικῆς καταστάσεως. Εἶναι γνωστὸν καὶ εἰς τοὺς στοιχειωδῶς μελετήσαντας τὴν ἀπὸ δεκαπενταετίας ἀνέλιξιν τῶν ἐν τῇ Ὁθωμανικῇ αὐτοκρατορίᾳ πραγμάτων, ὅτι ἀπὸ πολλοῦ ὁ Σουλτάνος συνεκέντρωσεν εἰς τὸ ἀνάκτορον αὐτοῦ πᾶσαν ἐξουσίαν. Ὁ ἀρχαῖος δυναμὸς τῆς κυβερνήσεως μετὰ τῆς Ὑψ. Πύλης, ἐξέλιπεν ἡδὴ. διότι ὁ Σουλτάνος ὅστις εἶναι ἐνήμερος καὶ τῶν πολυπλοκωτέρων ζητημάτων δὲν αἰσθάνεται τὴν ἀνάγκην τῆς πρωτοβουλίας καὶ τῆς εἰσηγήσεως τοῦ μεγάλου Βεζύρου ἢ τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν, ἀλλ' αὐτὸς ὁ ἴδιος δίδει τὴν ὀριστικὴν λύσιν εἰς τ' ἀναφαινόμενα ζητήματα. Εἰς τὴν προσωπικὴν αὐτοῦ τοῦ Σουλτάνου πρωτοβουλίαν ὀφείλεται ἡ ἐκ μέρους τῆς Τουρκίας ἀντιληψίς κατὰ τὴν τὴν σύγχρονον αὐτῶν μορφήν τῶν ἐν τῇ Βαλκανικῇ, καὶ Αἰγύπτῳ πραγμάτων ὡς καὶ ἐκαίνῃ τῆς διεθνοῦς ἀπόψεως. Πρὸς τὴν ἐν γένει ἐπιρροὴν τῶν ξένων δυνάμεων ὁ Σουλτάνος Ἀμπδὺλ Χαμίτ, τηρεῖ θέσιν προαγομένην ἐκ τῆς αὐτῆς ἀρχῆς. Δὲν εἶναι μόνον φίλος τῆς Ρωσσίας ἢ τῆς Γερμανίας, ὅπως ἤθελεν νὰ τὸν χαρακτηρίσωσιν, ἀλλὰ καὶ τῆς Γαλλίας, τῆς Αὐστρίας, τῆς Ἀγγλίας καὶ πάσης ἄλλης

νάμεως σημαίνουσας. Ἡ ἀνάγκη εἰς φίλους καὶ μὴ τοιούτους ἀπὸ Τουρκικῆς ἀπόψεως, ἔπαυσε πλέον ἔχουσα λόγον ὑπάρξεως ἐπὶ τῶν ἡμερῶν τοῦ νῦν Σουλτάνου. Φίλοι καὶ ἐχθροὶ κατὰ τὴν ἰσχύουσαν ἡδὴ ἐν τῇ Διευνίᾳ θεωρίαν εἶναι κατὰ τὸν αὐτὸν λόγον ὁληθροὶ καὶ ἐπικίνδυνοι. Ἐὰν ἡ Ρωσσία μὲ τὸ ὅπλον ἀνὰ χεῖρας, ἀφῆρσεν ἀπὸ τὴν Τουρκικὴν δεσποτείαν εὐρείας χῶρας ἐν Ἀσίᾳ καὶ Εὐρώπῃ, ἡ φίλη Αὐστρία κατὰ φιλικώτατον τρόπον τῆς ἤρπαξε τὴν Βοσνίαν καὶ Ἑρζεγκβίναν, ἡ Ἀγγλία μετὰ πανουργίας τὴν Κύπρον, ἡ Γαλλία τὸν Τύννητα, ἡ Γερμανία τοὺς σιδηροδρόμους καὶ τὸ δημόσιον ταμεῖον, ἡ δὲ Ἰταλία ἐὰν εἴχε τὴν δύναμιν (κατὰ τὸ Βυρῶνιον — ἐὰν ἦτον ὁλιγώτερον ὥραϊς ἢ πλείονον γεναῖα —) θὰ εἴχε πρὸ καιροῦ ἐκστρατεύσει κατὰ τῆς πρωτεύουσας τοῦ Σουλτάνου. Φίλοι καὶ ἐχθροὶ λοιπὸν, κατὰ τὸ Τουρκικόν, ἀληθῆς ἄλλως τε, συμπέραςμα διαπνέονται ὑπὸ τῶν αὐτῶν ἀγαθῶν διαθέσεων πρὸς τὰ συμφέροντα τῆς Ὁθωμανικῆς αὐτοκρατορίας, ἐπομένως ἡ μεταξὺ αὐτῶν προτίμησις καὶ ἐκλογὴ δυσκολωτάτη, ἐὰν ἔτι ἀδύνατος.

ΚΥΠΡΟΣ ΚΑΙ ΑΓΓΛΙΑ.

Ἀναγινώσκουμεν ἐν τῇ Ἑρμείδι Ἀθηνῶν.

Ὁ ἐν Κύπρῳ ἐξαφθὲς ἀγὼν μεταξὺ Ἑλλήνων καὶ Ἀγγλῶν μακρὰν τοῦ νὰ κατευνασθῇ μετὰ τὴν πανηγυρικὴν καταδίκην τοῦ διοικητοῦ Ἀρμοχώστου κατὰ τὰς τελευταίας ἐκλογάς, ἐπιτείνεται μάλιστα ὁσημέραι. Ἡ ἐπιτυχία τῶν Ἑλλήνων βουλευτῶν, οὗς ὁ λαὸς ἀντέταξε κατὰ τοῦ Ἀγγλοῦ ὑποψηφίου, ἀποδείξασα περιφανῶς τὰ ἔθνικα αἰσθήματα τῶν Κυπρίων, δὲν ἐδίδασκε δυστυχῶς διόλου τοὺς κυριάρχους Ἀγγλοὺς. Ὁ ἄλλοθενθὴς διοικητὴς ἤκιστα σεβόμενος τοὺς ἐλευθέρους θεσμοὺς, ὑπὸ τὸ κράτος τῶν ὁποίων προέβαλε τὴν αὐτοῦ ὑποψηφιότητα δὲν ὑπεχώρησεν εἰς τὴν πανηγυρικῶς ἐκδηλωθεῖσαν θέλησιν τοῦ λαοῦ, ἀλλὰ παντοιοτρόπως ἐζήτησε πάλιν νὰ καταδολεῖσθῃ νόμους καὶ θεσμοὺς. Ἀρνούμενος τῆς ἐκλογῆς τὸ κύρος καὶ ἐλπίζων ὅτι διὰ τεχνασμάτων θὰ κατέρωθωνεν ὄντως τὴν ἀκύρωσιν αὐτῆς, ὑπέβαλεν ἀντιρρήσεις καλπονοθεύσεων, περὶ ὧν ζητεῖ νὰ ἐκβιάσῃ ἀποφάσεις παρὰ δικαστηρίων, ἑλληνι-

κῶν. Ἡ ἀγανάκτησις τοῦ λαοῦ κατὰ τῆς προφανοῦς αὐθαρεσίας καὶ ἡ παρὰ τῶν δικαστηρίων μὴ ἀναγνώρισις τῶν ἀλόγων αὐτοῦ ἀπατησέων μόλις ἐντύπωσιν τινὰ εἰς αὐτὸν ἐμποιοῦσι καὶ ὁ ἐθνικὸς ἐρεθισμὸς διὰ τοῦτο αὐξάνει μέχρις ἀπειλῶν καὶ κινήσεων λιαν ἐπικινδύνων.

Ἀλλ' ὁ Ἑλληνισμὸς ἅπας παρακολουθεῖ μετὰ προσοχῆς τὰ συμβαίνοντα ἐν Κύπρῳ καὶ δὲν θὰ λείψῃ ἐν τῇ κρίσει στιγμῇ νὰ παρὰσχῇ πᾶσαν τὴν ἀρωγὴν τοῦ ὑπὲρ τῶν καταπατουμένων δικαίων τοῦ ἀνδρείου καὶ φιγοτίμου λαοῦ. Ὅσα μᾶλλον Ἀγγλοὶ εὐρύνουσι τὸ μεταξὺ αὐτῶν καὶ ἐκείνου χάσμα, τόσα μᾶλλον πλησιάζουσιν οἱ Κύπριοι μετὰ τοὺς πόθους καὶ τὰς ἐλπίδας αὐτῶν πρὸς τὴν μητέρα Ἑλλάδα. Τὸ ἀναπόφευκτον τέλος βεβαίως δὲν θὰ εἶναι ποτε ἄλλο παρὰ ἡ ἐνωσις τῆς μεγαλὸνύμου νήσου μετὰ τῆς κοινῆς ἐλευθέρως Πατρίδος. Ἀλλ' εὐχόμεθα ἐκ ψυχῆς νὰ μὴ καταλίπωσι ποτὲ οἱ Ἀγγλοὶ εἰς τὰς καρδίας τῶν νῦν ἀδικουμένων μνήμην κακῆς τῆς ἀρχῆς αὐτῶν. Ἡ πρόσκαιρος αὐτῶν ἐξουσία, τὸ μεγαλεῖον τοῦ ἔθνους τῶν ἐπιβάλλουσι καθήκοντα ὑψηλὰ φιλανθρωπίας καὶ πολιτικῆς, τὰ ὅποια θ' ἀναγκασθῶσι ποτὲ νὰ ἐκπληρώσωσι καὶ ἄκοντες ἀκόμη ἡ σημερινὴ ὄμως ἐν Κύπρῳ κατάστασις μικρὸν διαφέρει τῆς ἀναρχίας καὶ ὁ μέγας τοῦ λαοῦ ἐρεθισμὸς δύναται νὰ ἦναι προάγγελος σπουδαιοτέρων κινήσεων, τὰ ὅποια δὲν θὰ δυνηθῇ πλέον νὰ προλάβῃ ἡ Ἀγγλικὴ δύναμις. Τὸ φιλελεύθερον καὶ πεπολιτισμένον ἔθνος πρέπει πλέον ν' ἀναγνωρίσῃ τὰ καθήκοντα αὐτοῦ ταῦτα πρὸς τὸν πολιτισμὸν καὶ τὴν φιλανθρωπίαν.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ.

ΒΕΛΓΡΑΔΙΟΝ. — Αἱ ἐμπρικαὶ μετὰ τῆς Αὐστρίας διαπραγματεύσεις μέλουσι ν' ἀρχίσωσι τὴν 18 Ἰανουαρίου, ὡς ἐκ τούτου οἱ σέρβοι ἀντιπρόσωποι ἀνεχώρησαν εἰς Βιέννην.

— Ἐὰν ἐπὶ μίαν ἔτι ἐβδομάδα ἐξακολουθήσωσιν οἱ αὐτοὶ γλυκεῖς καιροὶ πολλοὶ φρονοῦσιν ὅτι ὁ Δούναβις θέλει καθαρισθῇ ἐτελῶς τῶν πάγων.

— **ΑΘΗΝΑΙ.** 26 Τηλεγραφοῦσιν ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν ὅτι εἰς τὰς τρεῖς χρευστάς βουλευτικῆς ἐδρας ἐξελέγησαν οἱ κυβερνητικοὶ ὑποψήφιοι.

— Ὁ μέγας δούξ Παῦλος, ἐπιβίβας θείας εἰς Βρεντήσιον ἐπὶ τοῦ ρωσικοῦ

θωρηκτοῦ Δόνσκοι, ἀπεβίβασθ' ἡδὲ εἰς Κόρινθον. Εἰς τὸν σταθμὸν Μύλων ἐπεβίβασθ' αὐτὸν ὁ βασιλεὺς, ἡ βασίλισσα, ὁ διάδοχος, ἡ ἡγεμονὶς Σοφία καὶ οἱ λοιποὶ βασιλόπαιδες. Ἡ συνάντησις ὑπῆρξε συγκινητικωτάτη. — Ὁ βασιλόπαις Γεώργιος, ἐπιβαίνων τῷ πλοῦ, ἐξετέλεσε κατ' αὐτὰς γυμνάσια ἀνὰ τὸν κόλπον τῆς Σαλαμίνας.

— Ἡ ἐπιτροπὴ ἐπὶ τοῦ ἐθνικοῦ στόλου, συνελοῦσα ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ γέροντος Καλλιφρονά, ἀπεφάσισε, προτάσει τοῦ βασιλόπαιδος Γεωργίου, ὅστις ἀνηγορεύθῃ ἐπίτιμος πρόεδρος, ν' ἀγοράσῃ ἐκ τῆς περιουσίας τῆς ὑπερβαίνουσας τὸ ἐν ἑκατομμύριον δραχμῶν, μέγα τορπιλοφόρον σκάφος. — Ἡ κυβερνήσις ἐξαπέστειλεν εἰς Τρίπολιν μηχανικοὺς, ὅπως καταλάβωσιν, ἐν ἀνάγκῃ καὶ βιαιῶς, τὰ τμήματα τῆς γραμμῆς Μύλων Καλαμών, ὅτινα ἐκμεταλλεύεται ἡ Ἑταιρία τῶν Μεσημβρινῶν σιδηροδρόμων. Κατὰ χθεσινὰ τηλεγραφήματα, στρατιωτικὰ ἀποστάσματα κατέλαβον ἡδὲ τοὺς σταθμοὺς καὶ τὰς ἀποθήκας τοῦ ὀλικοῦ. Οἱ νόμιμοι κάτοχοι διεμαρτυρήσαν, ἀλλ' ἀπέφυγον τὴν ἀντίταξιν βίας, ἐπιφυλάσσοντες νὰ προσφύγωσιν εἰς τὰ δικαστήρια. — Ἡ Βουλὴ συνήλθε τὸ Σάββατον τὸ ὄψιμα πρὸ τῶν ἑορτῶν καὶ ἐπεψήφισεν εἰς τρίτην ἀνάγνωσιν τὴν προσωρινὴν ἐμπορικὴν σύμβασιν πρὸς τὴν Γαλλίαν. Εἰκάζεται ὅτι οἱ ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν βουλευταὶ θὰ ἐπανέλθωσι μόλις μετὰ ἓνα μῆνα. — Ὁ διάδοχος ἐπεψήφισεν εἰς τὸν μητροπολίτην δισχιλίας δραχμὰς, ὅπως διανεμηθῶσι κατὰ τὰς ἑορτάς εἰς τοὺς πτωχοὺς. Καὶ ἐκ τῶν ἀνακτόρων διανέμονται ἀχθὸνα β. ἡθήματα. Δισχιλίας δραχμὰς διένειμε καὶ ὁ δῆμος. — Οἱ φίλοι τῆς ἀρχαιότητος θὰ μάθωσι βεβαίως μετὰ ζῆλον τῆς εὐαρεσκείας ὅτι ἡ Ἀμερικανικὴ Σχολὴ ἀπεφάσισε νὰ ἐνεργήσῃ ἀνασκαφὰς ὅπου ἔκειτο ἡ ἀρχαία Σπάρτη. Ἠδὴ ὑπεβλήθη τῇ κυβερνήσει ἡ περὶ τούτου αἴτησις, ὅταν δὲ συνελθῇ πάλιν ἡ Βουλὴ, θὰ ψηφισθῇ ἡ σύμβασις. Οἰκοθεν ἐννοεῖται ὅτι κατ' ἀρχὰς αἱ ἀνασκαφαὶ θὰ περιορισθῶσιν εἰς ἓν μόνον μέρος τοῦ εὐρυτάτου χώρου τῆς ἀρχαίας πόλεως, διότι ἡ ἀγορὰ ὅλης τῆς ἐκτάσεως θ' ἀπῆται κολοσσιαία ποσά. Ἀλλ' ἐὰν τὰ πρῶτα ἀποτελέσματα ἀποδώσιν εὐάρεστα, οὐδεμία ἀμφιβολία ὅτι οἱ μεγαλεπήβολοι Ἀμερικανοὶ δὲν θ' ἀποδειλίσωσιν πρὸς τὴν δαπάνην. — Κατὰ τοὺς ὑπολογισμοὺς τῆς «Παλιγγενεσίας», ἐκ τῆς ὑπουργικῆς πλειονοψηφίας ἀπεσκήρτησάν μέχρι τοῦδε 14 βουλευταὶ, σαλευδόνται δ' ἑτέροι 15. — Αἱ ἐνταῦθα ἐφημερίδες ἀγγέλλουσιν ὅτι ὁ διοικητὴς καὶ ὁ

(61) ΕΠΙΦΥΛΛΙΣ « ΟΔΗΣΣΟΥ » (61)

ΠΑΥΛΟΥ ΓΡΙΜΜ

ΤΑ ΑΠΟΚΡΥΦΑ

ΤΗΣ ΠΕΤΡΟΥΠΟΛΕΩΣ ΕΠΙ ΤΟΥ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΟΣ

ΝΙΚΟΛΑΟΥ

[Συνέχεια].

ΤΟ ΔΩΜΑΤΙΟΝ

ΤΟΥ ΑΣΘΕΝΟΥΣ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΟΣ.

Χρὶ ! εἶπεν ὁ Μπαχάνωφ. Ὁ στρατιώτης ὁμοιάζει τῷ αὐτοκράτορι, ὅς ὑπάγωμεν λοιπὸν πρὸς ἐπίσκεψιν τοῦ. Ἡ Α. Μεγαλειότης δὲν θὰ δυσαρεστηθῇ ἀναμένονσα με ὀλίγον. Ἀλλ' ὡς τὸ Μάνδ θεοβαίει ὅτι ἡ ἀσθένεια τοῦ Αὐτοκράτορος δὲν εἶναι ἐπικίνδυνος ἐκτός δὲ τούτου καὶ ὁ Αὐτοκράτωρ δὲν με ἐκάλεσεν ἐνί. Καὶ ἐπιστρέψας εἰσῆλθεν ἐν τῷ φυλακίῳ

ὅπου παρὰ τὴν θύραν οἱ στρατιῶται τῷ ἀπέδωκαν τὰς νενομισμένας τιμὰς κατὰ τὴν ἐπικρατοῦ ἐν Ρωσίᾳ συνθήειαν.

Ὁ Μπαχάνωφ χαίρετ' ἑαυτὸν εἰσῆλθεν. Οἱ στρατιῶται μετ' ἐκπλήξεως εἶδον τὸν διὰ πρώτην φοράν εἰσερχόμενον ἐν τῷ φυλακίῳ πρωθυερέα, ὁ δὲ τῆς ὑπηρεσίας ἀξιωματικὸς συγώδουσεν αὐτὸν μετὰ σεβασμοῦ καὶ ἄκρας ὀρησκειτικῆς εὐλαβίας ἀπαρτάκτου ὡς θὰ ἠκολούθει τοῦ στρατηγὸν αὐτοῦ. Διότι ἐν Ρωσίᾳ τὸ ἱερατεῖον ἀπολαβεῖ τοῦ αὐτοῦ μετὰ τοὺς ἀνωτέρους ἀξιωματικούς σεβασμοῦ.

— Ποῦ εὐρίσκειται ὁ τραυματίας στρατιώτης τὸν ὅποιον ἐπεσκήρτη ὁ ἱατρὸς τῶν ἀνακτόρων Μάνδ; ἠρώτησεν ὁ πρωθυερεὺς.

Ὁ ἀξιωματικὸς ἔδειξε διὰ τοῦ δακτύλου τὴν στρωμνὴν τοῦ στρατιώτου, ἐπ' ἧς ἔκειτο ὁ Σαβέλιεφ βεθυθισπένος εἰς λήθαργον καὶ ἀναπνέων κανονικῶς.

Ὁ ἱερεὺς διὰ μόνον τοῦ βλέματός ἀνεγνώρισε τὴν μεταξὺ τοῦ στρατιώτου καὶ τοῦ Αὐτοκράτορος ὁμοιότητα.

— Καὶ πῶς ὀνομάζεται ὁ δυστυχὴς οὗτος στρατιώτης; ἠρώτησε τὸν ἀξιωματικόν.

— Ὀνομάζεται Σαβέλιεφ, ἀπήντησεν.

— Σαβέλιεφ; ἐπανάλαβεν ὁ ἱερεὺς. Εἶτα δὲ ἐσκήρτη δὲν ἠπατήσῃ εἰς τοὺς ὑπολογισμούς μου αὐτὸς εἶναι! Οὕτως ὀνομάζομαι ὁ στρατιώτης ἐπὶ τοῦ ὁποῦ ἐβρέθησαν τὰ ἔγγραφα. Κύριε ἀξιωματικὲ! παρακαλῶ ἀφήσατέ με μόνον μετὰ τοῦ στρατιώτου αὐτοῦ.

Ὁ ἀξιωματικὸς ἐξῆλθεν ὑποκλινόμενος καθόμάλιστα ἡ ρωσικὴ πενταρχία οὐδεμίαν ἐπίδεχεται ἀντίρρησην τοῦ κατωτέρου πρὸς τὸν ἀνώτερον ἐπὶ ἐσχάτῃ ποινῇ.

Ὁ ἱερεὺς ἐπλησίασε πρὸς τὴν στρωμνὴν θείας δὲ τὴν Χεῖραν ἐπὶ τῶν ὤμων τοῦ στρατιώτου ἀνέκραγε;

— Σαβέλιεφ! Σαβέλιεφ!

Ἄλλ' ὁ στρατιώτης ἔκειτο ἐν τῇ ληθάργῃ. Σαβέλιεφ; ἐπανάλαβεν ὁ ἱερεὺς σείσας τὴν πληγωμένην τοῦ στρατιώτου χεῖρα ἐκ τοῦ πόνου τῆς ὁποίας φαίνεται ἤνοιξεν ὁ στρατιώτης τοὺς ὀφθαλμοὺς λέγων:

— Τί ζητεῖτε παρ' ἐμοῦ; Δὲν βλέπετε τὴν κατάστασίν μου; ἰδὼν ὅμως τὸν πρωθυερέα ἐκυψε τὴν κεφαλὴν πρὸς εὐλογίαν ἀφ' ὁποῦ προήγου-

μένως ἡσπασθ' ἐπὶ τὴν χεῖρα τοῦ λειτουργοῦ τοῦ Ὑψίστου μετ' ἄκρας εὐλαβείας.

— Ὁ ἱερεὺς εὐλογήσας αὐτὸν ἠρώτησεν:

— Σὺ εἶσε ὁ στρατιώτης Σαβέλιεφ;

Ὁ στρατιώτης ἀπήντησε καταφατικῶς εἰς κλίσεως τῆς κεφαλῆς.

— Σὺ εἶσε ἐν ἐρωτάσει τὸ αὐτοκράτορον ἐλευθρον κατ' ὁδόν;

— Ὁ στρατιώτης ἀπήντησε καὶ πάλιν διὰ νέας κλίσεως τῆς κεφαλῆς.

— Ἐκράτεις κολύκροτον εἰς τὰς χεῖρας δέχου ὁὕτω!

— Μάλιστα ἀπήντησεν ὁ πληγωμένος.

— Καὶ εἰς τί θὰ τὸ μετεχειρίζεσθ;

— Εἰς τὸ νὰ φωνεῖω τὸν Αὐτοκράτορα!

— Νὰ φωνεῖω τὸν Αὐτοκράτορα! ἀνεφώνησεν ἑντρομος ὁ ἱερεὺς.

— Μάλιστα; καὶ ἀκολούθως καὶ ἐμὲ αὐτὸν ἐπροέδωκεν ἡρέμως ὁ στρατιώτης.

(ἀκολουθεῖ)

ποδιοικήτης Κρήτης ανακαλούνται ένεκεν σκευωριών εν Κωνσταντινουπόλει.

— Βεβαιούται ότι η Α. Β. Υψ. ό ηγεμών Φερδινάνδος άφιχθήσεται προσεχώς μεθ όλης της Αύλης εις την Φιλιππούπολιν, όπως διαμείνη επί τινας ημέρας.

— Την παρελθούσαν εβδομάδα ή Α. Θ.Π. ό Οικουμενικός Πατριάρχης Νεόφυτος έσχε μακράν συνέντευξιν μετά του Μ. Βεζύρου.

— Αφίκετο εις Σοφίαν ό νέος διπλωματικός πράκτωρ και γεν. πρόξενος της Ρουμανίας κ. Γκίκας.

— Ό συντάκτης της συναδέλφου «Πλόδβι» κ. Σεμερτζήφ, ό αρχισυννόμος Φιλιππουπόλεως κ. Κοταμπάρωφ και τινες άλλοι, έτηλεγράφησαν προς τον γάλλον βουλευτήν κύριον Δουβιλ Μαίλεφ — όστις, ως γνωστόν, υπερίσπισε την Βουλγαρίαν. εν τη γαλλική βουλή, κατά την συζήτησιν της περί του έπεισοδίου Σαδούρν έπερωτήσεως του Μίλλεβοά—τά εξής:

«Συνεπεία της ήμετέρας ήρωϊκής υπερασπίσεως της Βουλγαρίας ενώπιον της Γαλλικής βουλής, έκφράζομεν την ευγνωμοσύνην ήμών. Ζήτω ό ευγενής Δουβιλ! Ζήτω ή δημοκρατούμενη Γαλλία εν ταίς ιστορικαίς αυτής παραδόσεσι».

«Ό δέ κ. Δουβιλ απήντησεν ούτω προς τον κ. Σεμερτζήφ:

«Ευχαριστώ ήμιν και τοίς λοιποίς υπογεγραμμένοις. Κάτω οι τύραννοι!»

— Η «Εφ. των Ξένων» σχολιάζουσα άφ ενός την είδησιν του ρωσικού «Νεφ Χρόνου» — καθ' ήν ό Ρέσιτ βέης, μετά του πόθου του Σουλτάνου προς διακανόνισιν της βουλγαρο-γαλλικής έριδος, πέβαλε τη εν Σοφία κυβερνήσει τους όρους της Γαλλίας, ήτοι έγραφον αίτησιν συγγνώμης, απομάκρυνσιν του Γραικωφ εκ της κυβερνήσεως και αποζημίωσιν του Σαδούρν — και άφ' έτέρου, τά υπό των γαλλικών έφημερίδων γραφόμενα ότι ή Γαλλία άπαιτεί την ανάκλησιν της διαταγής της εξώσεως και την επιστροφήν του Σαδούρν εις Βουλγαρίαν, λέγει, ότι καθόσον εν Βιέννη γίνωσκειται, δέον αι υπό της Γαλλίας προβαλλόμενοι όροι να μετριάσθωσιν, εάν ποθούσι την ειρηνικήν διευθέτησιν του έπεισοδίου τούτου.

— Τηλεγραφείται εκ Βερολίνου, ότι άνεκαλύφθη τό μικρόβιον της ινφλουέντζας υπό του διδάκτορος Πφείεφφερ. Η διάδοσις του μικροβίου τούτου επιτυχάνει μέχρι πέμπτης γενεάς. Η ινφλουέντζα πιθανώς διαδίδεται διά των έμπυδών έκκρίσεων.

Η ΙΝΦΛΟΥΕΝΖΑ.

Εξ όλων των μερών, γίνωστοποιείται ή υπό δεινότερον χαρακτήρα, με έπιπλοκήν πνευμονίας πάντοτε εμφάνισις της τρομεράς νόσου. Ως είδον, οι άναγνώσται ήμών ό Κεδίβης απέβιωσεν εξ ινφλουέντζας. Εκ Στοκχόλμης τηλεγραφοῦσι σήμερον ότι ό βασιλεὺς της Σουηδίας πάσχει σοβαρῶς εξ αυτής, ως και τρεις τών ύπουργών αὐτοῦ οι κ. Παλμστέρνα, Οεστέρργρεν και Βόνντερ. Δεκαπέντε χιλ. κρουσμάτων έλαβον χώραν εν τη πρωτεύουσά της Σουηδίας κατά την παρελθούσαν εβδομάδα. Εν Βρυξέλλαις ό βασιλεὺς του Βελγίου, ό κ. Βουρέ, πρέσβυς της Γαλλίας, ή σύζυγός του και ή θυγάτηρ των κ. Βίπφεν πάσχουσιν επίσης δεινῶς εκ της άσθενείας ταύτης. Εκ πλείστων άλλων μερών της Βελγικής ή ινφλουέντζα λαμβάνει χαρακτήρα λυσσώδους επιδημίας. Εν τφ χωρίφ Κέελ όπου έννοκει όλόκληρος άποικία παραφρόνων, καταλύνων παρά τοίς κατοίκους, απέθανον από τών Χριστουγέννων 184 άνθρωποι, πράγμα φοβερόν διά μικρόν χωρίον. Μεταξύ τών άποθανόντων εύρίσκονται πλεί-

στοι των άτυχών φρενοβλαδών. Φοβούνται ότι ή επιδημία θα έκταθη εις τά πλησιόχωρα μέρη. Πλείστα σχολεία έκλείσθησαν κατά γνυμοδότησιν του ιατροσυνηδρίου. Τήν πέμπτην επί 3,000 έργατών του ναυστάθμου, άπουσίαζον 357 πρόσβληθέντες εξ ινφλουέντζας.

Περί του αύτου θέματος γράφουσιν εκ Λονδίνου: «Η ινφλουέντζα ήμερα τη ήμερα λαμβάνει φοβεράς διαστάσεις και έπεκτείνεται καθ όλην την Αγγλίαν και την Σκωτίαν. Εν τισι διαμερίσμασι της τελευταίας, τάποτελέσματα αυτής είναι φοβερά, διότι ύπολογίζουν ότι ή θνησιμότης άνήλθεν εις 51 επί τοίς χιλίοις. Εν τινι χωρίφ του Βερκσχιρ, επί πληθυσμού χιλίων κατοίκων ύπολογίζουν 600 πρόσωπα κατεχόμενα υπό της επιδημίας».

Εν Μιλάνφ την πρώτην Ιανουαρίου, απέβιωσαν εξ ινφλουέντζας 74 πρόσωπα, την επαύριον δέ 105. Οι νεκροφόροι είσι 50 τών αριθμών; οι πλείστοι δ εξ αυτών άσθενείς. Αφού δι'έκαστον νεκρόν χρειάζονται τέσσαρες τοιούτοι, έννοείται ή δυσχέρεια προς ένταφιασμόν των νεκρών δυσχέρεια ήτις έτι αύξετα διά του γεγονότος ότι ή εταιρία των λεωφορείων ήτις έχει την εκχώρησιν προς μεταφοράν των πτωμάτων έχει τό τρίτον του προσωπικού της κληήρες εκ της αυτής νόσου. Εις μάτην ηύξησαν τον αριθμόν των κλινών εν τφ μεγάλφ νοσοκομείφ ή συρροή των άσθενών είναι τόση, ώστε ανάγκη ν' αποπέμπωνται οι όλιγώτερον πένητες. Ό αριθμός των κρουσμάτων είναι περί τά 500 καθ'έκαστην. Τά αυτά συμβαίνουσιν εν Γενούη. Εν Νεβύ της Ιρλανδίας των ιερέων άσθενούντων, πάσα ιεροτελεστία έπαυσεν από της 3 Ιανουαρ. (ε. ν.).

Και εν Παρισίους πλείστα κρούσματα συμβαίνουσιν. Αλλ εν αύτοίς ή νόσος φέρει ήπιον χαρακτήρα, όπερ δέν έμπόδιζε τον αρχιεπίσκοπον του Καμβράι νά άποθάνη εξ αυτής.

«Ό δούξ της Γλαρένσης (υιός του πρίγκιπος της Ουαλλίας προσεβλήθη ύπ' ινφλουέντζας μετά πνευμονίας.

Αυστυχώς είμεθα (ποχρωμένοι να προσθέσωμεν ότι ή έλπίσις νόσος, ήτις ένεφανίσθη εις πλείστα πόλεις της Βουλγαρίας, φαίνεται εκ τινων κρουσμάτων της χθές και προχθές, καθά λέγεται, ότι κατέφθασε και παρ' ήμιν. Ας ευχηθώμεν νά ήναι ευγενής και έπιεικής».

ΜΙΚΡΟΣ ΦΑΚΕΛΛΟΣ.

Αφίκετο επ' άδεία μηνιαία ό συμπαιθής συμπολίτης ήμών κ. Αθανάσιος Μάνωφ, άξιωματικός του 20 συντάγματος, προδιδαζόμενος εις ύπολοχαγόν. Συγχαίροντες αὐτφ ευχόμεθα όλοψυχως άνωτέραν προαγωγήν.

— Επίσης επί μηνιαία άδεία άφίκετο και ό κ. Παναγιώτης Γεώργιεφ άνθυπολοχαγός του 8 συντάγματος και άδελφός του δημοφιλούς δημοτικού Παρέδρου κ. Ζέκου Γεώργιεφ.

— Μετά επιτυχείς και πολυτετείς σπουδάς της μηχανικής επανέκαμψεν εκ της έσπερας ό φίλος ήμών κ. Δημήτριος Καλδοκορέσης. Πεποιθάμεν ότι ή Σ. ήμών Κυβέρνησις θα χρησιμοποίησιν τον νεαρόν επιστήμονα.

— Αύριον αναχωρεί εις Φιλιππούπολιν ό υιός του ιατροῦ Βασιλάκη κ. Δημήτριος Παπαδόπουλος όπως συνεχίσωσιν την εν Ζαριφείους μαθητείαν αὐτοῦ ήν διέκοψεν επί τινας ήμέρας χάριν αναρρώσεως.

— Παρεπιδημεί επ' άδεία ό εν Ράζ-γραδ πρόεδρος του πρωτοδικείου κ. Νικόλαος Τρανός.

— Καθ' ά άγγέλλεται ήμιν εκ Καβάρνης ή εκεί Βουλγαρική Αδελφότης «Ομόνοια» την έσπέραν της 26-ης π. μηνός έδωκε θεατρικήν παράστασιν υπέρ των σχολών καταλήξασαν εις ευάρεστον αποτέλεσμα. Λυπούμεθα διότι ελίλει χώρου άδυνατούμεν νά δημοσιεύσωμεν την επί τούτφ σταλείσαν ήμιν διατριβήν.

— Καθ' ά άγγέλλεται εκ Σοφίας ή Α. Β. Υ. ό ηγεμών Φερδινάνδος έχο-

ρήγησεν εκ του ιδιαίτερον αὐτοῦ ταμείου χάριν των πτωχών Σοφίας επί ταίς έορταίς 700 λέβα.

ΝΟΜΟΣ

ΠΕΡΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ.

ΚΕΦ. IV.

ΠΡΟΚΑΤΑΡΚΤΙΚΑ ΣΧΟΛΕΙΑ.

(Συνέχεια).

ΑΡΘΡ. 19. Ό σκοπός των προκαταρκτικών σχολείων είναι νά θέσθι τό θεμέλιον της ήθικής μορφώσεως των μελλόντων πολιτών, ν' αναπτύξη αὐτοὺς φυσικῶς και τοίς μεταδῶσιν τάς άπαρατήρητους διά τόν βίον γνώσεις.

ΑΡΘΡ. 21. Εκ της ύποχρεωτικής εν τοίς προκαταρκτικοίς σχολείοις παιδείσεως, απαλλάσσονται, προσωρινῶς άνάκονοι ή πάσχοντες, διά τους όποιους άνάγκη νά ύποβληθῇ εις την έποπτείαν ποιστοποιητικόν της έφορείας των σχολείων, βασιζόμενον επί ιατρικής βεβαιώσεως.

ΑΡΘΡ. 22. Της ύποχρεωτικής ταύτης παιδείσεως δύνανται ν' απαλλαγῶσι και παίδες οίτινες δι' εξέτασεων εν τοίς δημοσίοις προκαταρκτικοίς σχολείοις άποδείξωσιν ότι κέκτηνται την απαιτούμένην διά προκαταρκτικόν σχολείον μόρφωσιν.

ΑΡΘΡ. 23. Διά τους άτελῶς άνεπτυγμένους, τους καχεκτικούς και τους άσθενείς την νόσιν, τό ύπουργείον της Παιδείας ίδρύει ήδη σχολεία.

ΑΡΘΡ. 24. Οι άνεμβολίαστοι ως και οι πάσχοντες εκ μολυσματικών νόσων απομακρύνοντας προσωρινῶς του σχολείου.

ΑΡΘΡ. 25. Η προκαταρκτική παιδείσις διαρκεί εξ έτη και διαίρεται εις τρία μέρη: πρώτον, μέσον και άνωτερον, εκαστον των όποιων διαρκεί άνα δύο έτη και ύποδιαιρείται εις δύο τμήματα.

ΑΡΘΡ. 26. Παίδες οίτινες θέλουσιν νά καταταχθῶσιν εις την πρώτην κλάσιν ενός τριτάκτου, μέσου ή ειδικού σχολείου, ύποχρεοῦνται ν' ακολουθήσωσι τό πρώτον και μέσον μέρος της προκαταρκτικής σχολής οι περαιώσαντες τ' άνωτέρω μέρη γίνονται δεκτοί εις την τρίτην κλάσιν.

ΑΡΘΡ. 27. Τό σχολικόν έτος εν τοίς πόλεσιν άρχεται τη 1 Σεπτεμβρίου και λήγει τη 29 Ιουνίου, εν δέ τοίς χωρίοις άρχεται περί τάς αρχάς Σεπτεμβρίου και λήγει περί τάς αρχάς Μαΐου.

ΑΡΘΡ. 28. Εν τοίς προκαταρκτικοίς σχολείοις διδάσκονται τά εξής άντικείμενα:

Ηθική διδασκαλία.

Περά.

Βουλγαρική γλώσσα και αρχαία βουλγαρική.

Πατριδογραφία.

Αστική διδασκαλία.

Περίληψις Γενικής Ιστορίας και Γεωγραφίας.

Αριθμητική.

Γεωμετρία και γεωμετρικά σχήματα.

Γνώσεις εκ της Φυσικής.

Χημεία, Φυσική Ιστορία και Υγιεινή.

Ιχνογραφία και άσματα.

Γυμναστική.

Χειροτεχνία (δι άρρενα) και χειροτέχνημα διά κοράσια.

ΑΡΘΡ. 29. Κατά τους τοπικούς όρους τό ύπουργείον δύνανται νά προβλέψῃ εν τη άνωτέρω διδασκαλίφ της προκαταρκτικής σχολής και τινά άντικείμενα τά όποια παρέχουσιν ειδικάς, πρακτικάς και επαγγελματικάς γνώσεις.

ΑΡΘΡ. 30. Δεπτομερές πρόγραμμα της προκαταρκτικής παιδείσεως καταρτίζεται υπό του ύπουργείου της παιδείας, όπερ έπικυρόνει και τάναγκαία

διδασκτικά βιβλία προς έφαρμογήν αὐτοῦ.

ΑΡΘΡ. 31. Έκάστη κοινότης και πάν χωρίον, όπερ έχει πλείοτερον των 50 οικιών πρέπει νά έχη τουλάχιστον μίαν προκαταρκτικήν σχολήν.

ΑΡΘΡ. 32. Κῶμαι και χωρία, μικρότερα των 40 οικιών. τά όποια δέν δύνανται νά έχωσιν ίδιον σχολείον, συνεννοῦνται, τη άποφάσει του ύπουργείου της παιδείας, εν μια σχολική κοινότητι, εάν ή άπόστασις αὐτῶν από της κεντρικής κοινότητος εν τη όποία τό σχολείον εύρίσκεται, δέν υπερβαίνει τά τρία χιλιόμετρα.

ΑΡΘΡ. 33. Η μοίρα, ήτις έπιβαρύνει εκάστην των τοιούτων κοινότητων προς ύποστήριξιν του κοινού σχολείου, καθορίζεται υπό του άρροδίου νομαρχιακού συμβουλίου.

ΑΡΘΡ. 34. Τά προκαταρκτικά σχολεία δύνανται νά ήναι κοινά διά παίδας των δύο φύλων, αλλά κοινότης ήτις έχει πλέον των 200 οικιών, ύποχρεούται νά έχη ιδιαίτερον τοιούτον σχολείον διά τά κοράσια ή νά λάβῃ την έγκρισιν του ύπουργείου ότι δύνανται νά έχη μικτόν σχολείον.

ΝΕΩΤΕΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ.

Τεργέστη.—Ό γενικός πρόξενος της τουρκίας προϋπήνησε τον Αβδάζ-βήν εν Ναβρεσίνα όπως τφ γνωρίσῃ κατά διαταγήν του Σουλτάνου τον διορισμόν του ως Κεδίβου.

Ό νέος Κεδίβης, συνοδευόμενος παρά του άδελφου του και της ακολουθίας του εν τη όποία εύρίσκονται και δύο Αήστο-ογγροι άξιωματικοί, έγένετο δεκτός εν τφ σταθμφ της Τεργέστης υπό του διοιτητοῦ, μετέβη δέ παρ' αὐτοῦ οδηγούμενος εις τό θωμανικόν προξενείον όπου τφ ένεχείρησαν τά τηλεγραφήματα, «Ό Κεδίβης αναχωρεί, σήμερον 28 Δεβρίου δι Αλεξάνδρειαν δι ειδικού άτμοπλοίου του Αλόυδ «ό Φερδινάνδος Μαξιμιλιανός».

Λονδίνον.—Η «Σημαία» πειράται νά δείξῃ την γνώμην του γαλλικού τύπου επί των πραγμάτων της Αιγύπτου ως μη έγκρινομένην εις τάς άλλας ευρωπαϊκάς πρωτεύουσας. Η Αγγλία θα διέπραττεν αληθή άφροσύνην εάν σήμερον άπεσύρετο της Αιγύπτου. Αι δυσχέρειαι της καταστάσεως παρατείνονται ως εκ του θανάτου του Τεφίκ.

Ό «Ημερήσιος Τηλέγραφος» συμμερίζεται τά γραφόμενα της «Σημαίας» και προσθέτει ότι ό Νέος Κεδίβης θέλει πεισθῇ περί της ανάγκης της αγγλικής κατοχής.

Ό «Χρόνος» του Λονδίνου πιστεύει ότι ό κ. Βάριγκ θέλει διατηρήσει την θέσιν του ως αντιπροσώπου της Αγγλίας και ότι θα άσκήσῃ επί του Αβδάζ την αὐτήν νόμιμον (:) επιρροήν ήν είχαν επί του Τεφίκ.

Κ/π ό λ ι ς.—Η επίσημος έφημερίς δημοσιεύει τον διορισμόν του Αβδάζ ως Κεδίβου.

Λονδίνον.—Τό πρακτορείον «Ρέουτερ» μαθαίνει εκ Καΐρου ότι οι ευρωπαίοι ιατροί, οίτινες εκλήθησαν παρά τφ Κεδίβη 17 ώρας μόλις πρό του θανάτου αὐτοῦ, έκαμαν εκθεσιν επί της άσθενείας της νοσηλείας και του θανάτου του Τεφίκ. Κατ' αὐτήν οι ιθαγενείς ιατροί, οίτινες ένοσήλευον αὐτόν, ήγγνόουν παντελῶς ότι ό αντιβασιλεὺς επασχεν εκ πνευμονικής συμφορήσεως και προσβολῆς των νεφρών. Τόν έθεράπευον δέ δι ένέσεων μορφίνης, Ανάκρισις επί τούτφ διαταχθήσεται. Δέν είναι όμως αληθές ότι ό ιατρός Σαλέμ έδραπέτευσε.

Αγγέλλεται τοῖς ἐνδυματοπώ-
λαις, ὑραματοπώλαις, παν-
τοιοπώλαις καὶ λοιποῖς ὅτι πωλεῖ-
ται εἰς μετριωτάτην τιμὴν χάρι-
τος πρὸς περιτύλιξιν τῶν ἐμπορευ-
μάτων.
Οἱ βουλούμενοι ἀποταθήτωσαν εἰς
τὸ γραφεῖον τῆς ΟΔΗΣΣΟΥ.

ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟΝ

ΚΑΙ

ΦΡΟΛΟΓΟΠΩΛΕΙΟΝ

ΧΡΗΣΤΟΥ Π. ΙΩΝΗΦΙΔΟΥ ΚΑΙ Σας
Μεγάλη ὁδὸς Ἀλεξανδρόφσκα Ἀρ. 48.
ΕΝ ΠΥΡΓΩ.

ΜΕΓΑΛΗ ΣΥΛΛΟΓΗ

κοσμημάτων χρυσῶν, ἐπιχρῶσων, ἀργυρῶν κτλ.
Ἀντικειμένων πολυτελείας
ἐπιτραπεζίων σκευῶν
φρολογίων διαφόρου σχήματος καὶ ποιότητος.
ΡΑΠΤΟΜΗΧΑΝΑΙ ΣΙΓΓΕΡ
ΠΩΛΗΣΙΣ ΜΕ ΕΓΓΥΗΣΙΝ ΤΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ
τοῦ πράγματος
Εἰς ΤΙΜΑΣ ΣΥΓΚΑΤΑΒΑΤΙΚΑΣ
ΧΟΝΔΡΙΚΩΣ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΩΣ
ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ
ΕΝ ΣΟΥΜΛΑΙ καὶ ΒΑΡΝΗ.

ΣΠΟΥΔΑΙΑ ΑΓΓΕΛΙΑ.

Ο Κ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΙΔΗΡΑΚΗΣ ἀγ-
γέλλει εἰς τὴν πολυαρίθμον αὐτοῦ πε-
λατείαν, ὅτι ἀπὸ τῆς μετακομίσεως αὐτοῦ
εἰς τὸ ὑπ' ἀριθμὸν 457 κατάστημα, ἐ-
πλούτισεν αὐτὸ διὰ διαφόρων ἐυρωπαϊ-
κῶν Χιακῶν καὶ ἐγχωρίων ἐδωδίων
καὶ ποτῶν π.χ. ἐξόχου ὀλλανδικοῦ τυροῦ
διαφόρου εἶδους καπνιστῶν χοιρείων
κρεάτων, ποικίλων ἐυρωπαϊκῶν καὶ ἐγ-
χωρίων ποτῶν, μοσχομυρισμένου ἐλαίου
πλείστων ξηρῶν ὀπωρικῶν, ἀλίπαστων
ἰχθύων, ΧΙΑΚΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ καὶ ἰ-
δίᾳ περιφήμῳ ΦΙΝΑΣ Χιακῆς ΜΑΣΤΙ-
ΧΗΣ καὶ μυρωδάτῳ Πειραιϊκοῦ ΡΕ-
ΤΣΙΝΑΤΟΥ ΟΙΝΟΥ.

Οσοὶ ἀμφιβάλετε, ἀπέλθετε γεύσασθε
καὶ ἴδετε ὅτι ἀληθὴ τὰ λεγόμενα,

„ΣΑΛΒΑΤΟΡ“

Μοναδικὴ ἀλοιφή πρὸς ἐντε-
λὴ ἐξολόθρευσιν τῶν κάλων
τῶν ποδῶν καὶ τῶν χειρῶν
πωλεῖται παρὰ τῷ κ-ρίῳ Ἰδάν
Καρλόδσκη.

ΚΑΛΗ ΟΡΕΞΙΣ

Σπύζατε εἰς τὸ κατὰ τὴν ὁδὸν
Θεσσαλονίκης (Καλέ-Μεῖδαν)
παντοπωλεῖον τοῦ κ. Γεωργίου
Βαλζάμου. Ἐκεῖθι εὗρητε παν-
τὸς εἶδους ἐυρωπαϊκὰ ποτά,
χοιρομοίρια, ἀριστα χαβιάρια, ὀλλανδι-
κὸν καὶ ἐγγώριον τυρόν, διαφόρων εἰ-
δῶν ἐυρωπαϊκὰ καρικεύματα, π. χ. ἀ-
στακοὺς, σαρδέλλες τόνους, μανιτάρια,
τουρσαῖς, κτλ. κοντὰ δὲ εἰς ὅλα καὶ
ΚΑΛΗΝ ΟΡΕΞΙΝ!!!

ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΣ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΚΗΣ.

Λαμβάνω τὴν τιμὴν ἵνα ἀναγγείλω
ταῖς φιλομούσαις κυρίαῖς καὶ δεσποσύναις
τῆς πόλεως Βάρνης ὅτι, ἀρτίως ἀφίχθεις-
σα ἐκ Παρισίων ἐνθα διήκουσα τὰ μα-
θήματα ἐνὸς τῶν κυριωτέρων τῆς πόλε-
ως ἐκπαιδευτηρίων, ἔλαβον δὲ Διπλῶμα
διδασκάλου πρώτης τάξεως, ἀναλαμβάνω
παραδόσεις μαθημάτων τῆς Γαλλικῆς
κατ' οἶκον διὰ μιᾶς εὐκολοτάτης μεθό-
δου.

Αἱ ἐπιθυμοῦσαι τὴν ἐκμάθησιν αὐτὴν
παρακαλοῦνται ὅπως προσέλθωσιν πρὸς
συνενόησιν ἐν τῇ ἐμῇ οἰκίᾳ Αἰ τμήμα ὁ-
δὸς Παρούσεβα ἀριθ. 448.

Μεθ' ὑπολήψεως
ΡΑΧΗΛ Β. ΣΑΜΟΥΗΛ.

ΕΥΕΘΝΙΑ

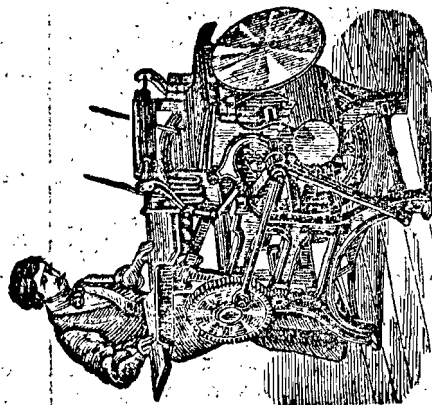
ΤΑΧΥΤΗΣ

ΛΕΩΝΕΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ Χ. Α. ΛΑΜΠΡΙΔΟΥ.

ΕΝ ΒΑΡΝΗ.

ΟΔΟΣ ΠΑΡΟΥΣΗΣ ΑΡ. 535.

Εκπτώσις 25% ἀπὸ τὰς τιμὰς πάντων τῶν τυπογραφείων



Τὸ τυπογραφεῖον ἡμῶν κεκμημένον ταχυτάτην νεωτέραν συστήματος μηχανήν καὶ πεπονημένον διὰ νεωτέρων καὶ ποικιλοτρόπων χαρακτῶν ἀναλαμβάνει πᾶσαν τυπογραφικὴν ἔργασίαν εἰς Βουλγαρικῇ, Ἑλληνικῇ, Γαλλικῇ, Ἰταλικῇ, Ἀγγλικῇ, Ρωσικῇ καὶ Σερβικῇ γλώσσῃ.
Οἱ ἀδελφοὶ ὅταν ἀναλαμβάνουσι τὴν ἐκτέλεσιν ἀγγέλων θανάτου, μνημοσύνων, γάμων, ἀφαιρέσεων βαπτισμῶν καὶ πάσης ἐκτετατοῦ ἐργασίας.

Ἀναλαμβάνουσι τὴν ἐκτύπωσιν:

Βιβλίων, Ἐφημερίδων, Περιοδικῶν, Προσελκτικῶν, Ἐπισκεπτικῶν, Διηλο-
τήτων, Λογισμικῶν, ὑποδείξεων κτλ. κτλ.

ΔΕΧΟΜΕΘΑ ΠΑΡΑΓΕΛΙΑΣ ΕΚ ΤΕ ΤΟΥ
ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΦΙΛΟΚΑΛΙΑ

ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ

(HOTEL COMMERCIAL.)

Ἀπέναντι
τῆς
ἀστυνομίας.

ΧΡΥΣΟΠΟΥΛΟΥ καὶ Σας

ἐν τῷ κέντρῳ
τῆς
πόλεως.

Μεγάλη ὁδὸς Ἀλεξανδρόφσκα.

ΕΝ ΠΥΡΓΩ.

ΟΙΚΟΔΟΜΗ ΝΕΟΔΗΜΤΟΣ

ΔΩΜΑΤΙΑ ΕΥΑΕΡΑ.—ΔΙΑΚΟΣΜΟΣ ΠΛΟΥΣΙΟΣ.

ΑΙΘΟΥΣΑ ΜΕΤΑ ΚΛΕΙΔΟΚΥΜΒΑΛΟΥ.

ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΝ, ΚΑΘΕΝΕΙΟΝ, ΚΟΥΡΕΙΟΝ

ΚΑΘΑΡΙΟΤΗΣ — ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΘΥΜΟΣ

ΕΦΗΜΕΡΙΔΕΣ εἰς διαφόρους γλώσσας.

ΤΙΜΑΙ ΣΥΓΚΑΤΑΒΑΤΙΚΑΙ.

ΤΙΜΑΙ ΣΥΓΚΑΤΑΒΑΤΙΚΑΙ.

ΦΟΙΝΙΕ

Ἀσφαλιστικὴ Ἑταιρία κατὰ τῆς
πυρκαϊᾶς ἰδρυθεῖσα ἐν Λονδίῳ ἐν
ἔτει 1782.

Λειτουργοῦσα ἐν Βουλγαρίᾳ
ὑπὸ ἐγγύησιν κατατεθειμένην
ἐν τῇ Ἐθνικῇ Βουλγαρικῇ
Τραπεζῇ.

Ἡ ἀνὰ τὴν οἰκουμένην γνωστὴ
αὕτη Ἑταιρία προτιμᾶται ἕνεκα τῶν
ἐλευθερίων αὐτῆς ὅρων καὶ τοῦ συ-
στήματος ὅπως προθύμως κανονίζη-
ταις ζημίαις. Ἀσφαλίζει κατὰ πυρ-
καϊᾶς ἀκίνητα, κινητὰ, ἐμπορεύματα
κτλ. ἐπὶ τῇ βάσει διατιμῆσεως εἰδι-
κῆς μετριάσεως κατὰ τὰς τιμὰς διὰ
τὴν Βουλγαρίαν.

ΑΠΕΥΘΥΝΤΕΟΝ:

Τῷ Κυρίῳ I. M. MABI Πράκτορι ἢ κ. Α. ΙΑΚΩΜΙΔΗ.

Ἐν Βάρνῃ.

Νικ. Οὐτσόρμάνσκη — Βαλτσίκιον
Βασίλ. Κισσελῶφ — Δοβριτς
Αμοιρ Βασιλείου — Καβάρνα

Ἀρμενὰκ Δαματιάν — Βαλτσίκιον
I. Ἀμοιρ Βασιλείου — Καβάρνα.

LA FONCIERE

(Ἡνωμένη μετὰ τῆς Λυωνίκης)

Ναυτικὴ Ἀσφαλιστικὴ Ἑταιρία

ΠΑΡΙΣΙΟΙ

Ἀσφαλίζει ἐναντίον τῶν θαλασ-
σιῶν κινδύνων παντὸς εἶδους ἐμπο-
ρεύματα δι' ἀτμοπλοίου ἀποστελλό-
μενα ἢ δι' ἰστιοφόρου, ταχὺς κανο-
νισμὸς τῶν ζημιῶν ὅροι συμφέρον-
τες καὶ διατιμῆσις ἀσφαλιστῶν πο-
λὺ μετριάσμενη.